

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 5 mars 2015 (begäran om förhandsavgörande från Tribunal do Comércio de Lisboa – Portugal) – Estado português mot Banco Privado Português SA, i likvidation, Massa Insolvente do Banco Privado Português SA, i likvidation**

(Mål C-667/13) <sup>(1)</sup>

*(Begäran om förhandsavgörande — Statligt stöd — Statlig garanti i samband med ett lån — Beslut 2011/346/EU — Frågor rörande giltigheten — Upptagande till sakprövning — Artikel 107.1 FEUF — Motivering — Inverkan på handeln mellan medlemsstaterna — Artikel 107.3 b FEUF — Allvarlig störning i en medlemsstats ekonomi)*

(2015/C 138/21)

Rättegångsspråk: portugisiska

**Hänskjutande domstol**

Tribunal do Comércio de Lisboa

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Sökande: Estado português

Svarande: Banco Privado Português SA, i likvidation, Massa Insolvente do Banco Privado Português SA, i likvidation

**Domslut**

Vid prövningen av de frågor som ställts av Tribunal do Comércio de Lisboa (Portugal) har det inte framkommit någon omständighet som kan påverka giltigheten av kommissionens beslut 2011/346/EU av den 20 juli 2010 om det statliga stöd C 33/09 (f.d. NN 57/09, CP 191/09) som Portugal har genomfört i form av en statlig garanti till BPP.

<sup>(1)</sup> EUT C 93, 29.3.2014.

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 26 februari 2015 (begäran om förhandsavgörande från Conseil d'État – Frankrike) – Les Laboratoires Servier SA mot Ministre des affaires sociales et de la santé, Ministre de l'Économie et des Finances**

(Mål C-691/13) <sup>(1)</sup>

*(Begäran om förhandsavgörande — Humanläkemedel — Direktiv 89/105/EEG — Artikel 6 led 2 — Upprättande av en förteckning över läkemedel som ersätts av sjukförsäkringskassorna — Ändring av villkoren för att få kostnaderna för ett läkemedel ersatta i samband med att det beslutas att låta läkemedlet även fortsättningsvis ingå i en sådan förteckning — Motiveringsskyldighet)*

(2015/C 138/22)

Rättegångsspråk: franska

**Hänskjutande domstol**

Conseil d'État

**Parter i målet vid den hänskjutande domstolen**

Klagande: Les Laboratoires Servier SA

Motpart: Ministre des affaires sociales et de la santé, Ministre de l'Économie et des Finances

**Domslut**

Artikel 6 led 2 i rådets direktiv 89/105/EEG av den 21 december 1988 om insyn i de åtgärder som reglerar prissättningen på humanläkemedel och deras inordnande i de nationella sjukförsäkringssystemen ska tolkas så, att den däri föreskrivna motiveringsskyldigheten ska omfatta ett beslut om att låta ett läkemedel även fortsättningsvis ingå i förteckningen över läkemedel som omfattas av sjukförsäkringssystemet, men varvid beslutet innebär att det endast är en viss patientkategori som får sina kostnader för läkemedlet ersatta.

(<sup>1</sup>) EUT C 85, 22.3.2014.

---

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 26 februari 2015 (begäran om förhandsavgörande från Oberster Gerichtshof – Österrike) – Wucher Helicopter GmbH, Euro-Aviation Versicherungs AG mot Fridolin Santer**

(Mål C-6/14) (<sup>1</sup>)

**(Begäran om förhandsavgörande — Förordning (EG) nr 785/2004 — Lufttrafikföretag och luftfartygsoperatörer — Försäkringar — Krav — Begreppen ”passagerare” och ”besättningsmedlem” — Helikopter — Transport av en expert på lavinsprängningar — Skada som uppkommit under flygning i tjänsten — Skadestånd)**

(2015/C 138/23)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Oberster Gerichtshof

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Wucher Helicopter GmbH, Euro-Aviation Versicherungs AG

Motpart: Fridolin Santer

**Domslut**

- 1) Artikel 3 g i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 785/2004 av den 21 april 2004 om försäkringskrav för lufttrafikföretag och luftfartygsoperatörer ska tolkas så, att den som befinner sig i en helikopter som innehas av ett EG-lufttrafikföretag, och som transporteras på grundval av ett avtal mellan personens arbetsgivare och lufttrafikföretaget för att utföra en viss arbetsuppgift, såsom den som är aktuell i det nationella målet, är ”passagerare” i den mening som avses i denna bestämmelse.
- 2) Artikel 17 i konventionen om vissa enhetliga regler för internationella lufttransporter, som ingicks i Montreal den 28 maj 1999, undertecknades av Europeiska gemenskapen den 9 december 1999 på grundval av artikel 300.2 EG, och godkändes på nämnda gemenskaps vägnar genom rådets beslut 2001/539/EG av den 5 april 2001, ska tolkas så, att en person som omfattas av begreppet ”passagerare”, i den mening som avses i artikel 3 g i förordning nr 785/2004, också omfattas av begreppet ”passagerare” i den mening som avses i nämnda artikel 17, när denna person har transporterats på grundval av ett ”transportavtal” i den mening som avses i artikel 3 i nämnda konvention.

(<sup>1</sup>) EUT C 129, 28.4.2014.

---